TÒA ÁN NHÂN DÂNCẤP CAO TẠI HÀ NỘI	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 503/2023/HS-PT
Ngày 11/7/2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phạm Văn Tuyển;

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Huyền Cường;

Bà Đặng Thị Thơm.

- Thư ký phiên tòa: Bà Đào Thanh Huyền – Thẩm tra viên Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội tham gia phiên tòa*:** Ông Phạm Quốc Huy - Kiểm sát viên cao cấp.

Ngày 11 tháng 7 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu, Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 428/2023/TLPT-HS ngày 21 tháng 4 năm 2023 đối với các bị cáo Phản Xê H, Phàn Vần M, do có kháng cáo của các bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 32/2023/HS-ST ngày 17 tháng 3 năm 2023 của Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu.

- Các bị cáo có kháng cáo:

1. Phản Xê H, sinh ngày 01/01/1986 tại tỉnh Lai Châu; Nơi ĐKNKTT và chỗ ở: Bản P, xã M, huyện M, tỉnh Lai Châu; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trình độ học vấn: Không biết chữ; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: La Hủ; Tôn giáo: Không; Giới tính: Nam; Con ông Phản Ca X, sinh năm 1967 và bà Pờ Phi B, sinh năm 1969; Gia đình bị cáo có 05 anh em, bị cáo là con thứ ba trong gia đình; Có vợ là Pờ Ca P, sinh năm 1992 và 03 con, con lớn sinh năm 2010, con nhỏ sinh năm 2017; Tiền án, tiền sự: Chưa; Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam tại nhà tạm giữ Công an huyện N từ ngày 17/5/2022 đến ngày 08/6/2022 chuyển tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh L cho đến nay; Có mặt.

2. Phàn Vần M, sinh ngày 01/01/1987 tại tỉnh Lai Châu; Nơi ĐKNKTT và chỗ ở: Bản S, xã M, huyện P, tỉnh Lai Châu; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trình độ học vấn: Không biết chữ; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Dao; Tôn giáo: Không; Giới tính: Nam; Con ông Phàn Phủ L (đã chết) và bà Lý Lở M1 (Lý Tả M2), sinh năm 1966; Gia đình bị cáo có 05 anh chị, em, bị cáo là con thứ hai trong gia đình; Có vợ là Phùng Sư M3, sinh năm 1986 và 06 con, con lớn nhất sinh năm 2002, con nhỏ nhất sinh năm 2017; Tiền án, tiền sự: Chưa. Nhân thân: Ngày 08/9/2011,

Phàn Vần Màn bị TAND huyện Phong Thổ áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999, sửa đổi, bổ sung năm 2009 xử phạt 36 tháng tù, cho hưởng án treo; thời gian thử thách 60 tháng, thời hạn tù tính từ ngày tuyên án. Bị cáo đã chấp hành xong hình phạt và án phí (đã được xóa án tích); Bị cáo bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh L từ ngày 10/9/2022 cho đến nay; Có mặt.

- ***Người bào chữa cho các bị cáo:*** Bà Nguyễn Thị N - Trợ giúp viên pháp lý, Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh L; Có mặt.

Ngoài ra, trong vụ án còn có 03 bị cáo không có kháng cáo và không bị kháng cáo, kháng nghị, Tòa án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng tháng 4 năm 2022, Phản Xê H đang ở nhà thì có người đàn ông tên P1 nhà ở huyện M, tỉnh Điện Biên (có quen biết từ trước) đi cùng một người đàn ông (không rõ lai lịch, địa chỉ) đến nhà H. Qua nói chuyện, P1 bảo H bán hộ P1 12 bánh Heroine với giá 85.000.000 đồng/bánh, nếu bán được P1 sẽ trả công cho H 5.000.000 đồng/bánh. Hừ đồng ý và nhận một túi nilon màu đen P1 đưa và kiểm tra thì thấy bên trong đựng 12 bánh Heroine. H đem 12 bánh Heroine cho vào một hộp nhựa (loại 10 lít) và đào đất dưới đống củi trong bếp của gia đình để cất giấu không cho ai biết.

Phàn Vần M muốn tìm mua Heroine để sử dụng và bán kiếm lời nên sáng ngày 10/5/2022, M gọi điện thoại cho Tẩn Sử M4 nhờ M4 tìm chỗ mua Heroine, M4 đồng ý *(*M4 *không biết mục đích* M *mua Heroine để bán).* Mẩy xin số điện thoại của H từ Lò Thị V. Khoảng 19 giờ ngày 12/5/2022, M4 gọi điện thoại hỏi H có Heroine bán không, thấy H trả lời có bán với giá 85.000.000 đồng/bánh, M4 đã gọi lại cho M để thông báo đã tìm được người bán Heroine và giá bán.

Ngày 11/5/2022, M4 và V xem xét xử ở thành phố L, tỉnh Lai Châu xong, trên đường về thì M gọi điện cho M4 bảo muốn mua 02 bánh Heroine. Sau khi nói chuyện với M, M4 gọi điện cho H bảo mua 02 bánh Heroine, H đồng ý và hẹn gặp tại nhà H để giao dịch mua bán. M4 rủ V cùng đi vận chuyển ma túy cho M, V đồng ý.

Hừ nghe điện thoại của M4 bảo mua 02 bánh Heroine đã ra nơi cất giấu lấy 02 bánh Heroine ra để bán, đồng thời cắt ½ bánh để mục chia nhỏ bán, số còn lại 09 bánh và ½ bánh Hừ tiếp tục cất giấu như cũ. Sau đó, H vào nhà tháo vít thùng loa cất 02 bánh Heroine vào, số ½ bánh Heroine còn lại H giấu vào trong bao thóc để ở kho thóc dưới gầm sàn nhà với mục đích để bán lẻ.

Khoảng 14 giờ ngày 11/5/2022, M gọi điện thoại rủ Tẩn Sài P2 đi thử và vận chuyển H1 về nhà cho M, xong việc M trả công cho 2.000.000 đồng, P2 đồng ý *(*P2 *không biết mục đích* M *mua Heroine, để bán)*. M điều khiển xe mô tô đến đón P2 đi đến điểm hẹn với M4. Gặp nhau, M4 tiếp tục điều khiển xe mô tô chở

V, còn M điều khiển xe mô tô chở P2, cả bốn người cùng đi lên thị trấn M, huyện M. Sáng ngày 12/5/2022, M điều khiển xe mô tô chở P2, M4 tiếp tục chở V cùng nhau đi đến nhà H. Đến nhà H thì M, M4, V đi vào phòng khách và đóng cửa lại để trao đổi mua bán, còn P2 đứng ngoài. Tại phòng khách, M bảo H cho thử Heroine nên H đi xuống kho thóc lấy một ít Heroine đưa cho M. Màn cầm số H1 đưa cho P2 thử tại bếp nhà H *(H không biết M và P2 sử dụng ở bếp)*. Sau đó M quay vào phòng khách bảo H bán cho 02 bánh, M lấy tiền cho H xem. Hừ lấy máy bắn vít tháo thùng loa lấy 02 bánh Heroine đưa cho M. Màn nhận và đưa tiền 170.000.000 đồng cho H, M lấy áo mưa màu nâu đỏ của M gói 02 bánh Heroine và cho vào túi nilon. Tại nhà H, M4 hỏi M về tiền công M4 và V vận chuyển ma túy cho M, cả ba thống nhất nếu vận chuyển về đến nhà M thì công là 30.000.000 đồng, đến P, xã H, huyện N là 5.000.000 đồng. V nói bố V ốm nên chỉ đi đến thị trấn M, Sau đó M trả cho V 2.000.000 đồng, số còn lại khi nào đến P, huyện N thì M trả cho M4. Sau khi ăn cơm trưa tại nhà H xong, khoảng 11 giờ cùng ngày theo sự phân công P2 điều khiển xe máy của M4 chở V ngồi sau ôm bọc áo mưa có 02 bánh Heroine, còn M điều khiển xe của M chở M4 đi trước kiểm tra đường, đi từ Pắc Ma xã M ra thị trấn M. Đến ngã ba gần thị trấn M, V xuống xe và đưa lại bọc áo mưa có 02 bánh Heroine cho P2 cầm. M bảo M4 sang điều khiển xe chở P2 để P2 ôm bọc Heroine, còn M đi trước xem đường. Hồi 13 giờ 00 phút ngày 12/5/2022, khi M4 và P2 đi đến K Quốc lộ D thuộc địa phận bản Pa Mu, xã H, huyện N thì bị Công an huyện N phát hiện bắt quả tang và thu giữ 02 Heroine mà P2 đang ôm trên người, còn M chạy thoát, Tẩn Sử M4 và Lò Thị V cũng bị giữ khẩn cấp.

Sau khi H bán được H1 thì P1 đến nhà lấy số tiền bán 02 bánh Heroine và trả công cho H 10.000.000 đồng. Ngày 17/5/2022, Công an huyện N tiến hành khám xét người, chỗ ở, H tự giao nộp 01 túi nilon màu hồng bên trong có 02 cục Heroine và 10 gói nhỏ Heroine giấu ở kho thóc; tiến hành khám xét đã thu giữ 10 bánh Heroine (trong đó có 01 bánh có vết cắt) được cất giấu trong hộp nhựa chôn ở dưới đất phía dưới đống củi. H khai nhận là H1 sau khi bán cho M còn lại, mục đích Hừ cất giấu để bán.

Tại bản Kết luận số 25 ngày 12/5/2022 của người giám định tư pháp theo vụ việc và Kết luận giám định số 410/GĐ-KTHS ngày 15/5/2022 của Phòng K Công an tỉnh L kết luận về vật chứng thu giữ của Tẩn Sài P3: *02 bánh hình chữ nhật bên trong là chất bột màu trắng thu giữ của Tẩn Sài Phìn là ma túy, loại Heroine có tổng khối lượng là 644,9 gam.*

Tại bản Kết luận số 27 ngày 18/5/2022 của người giám định tư pháp theo vụ việc và Kết luận giám định số 427/GĐ-KTHS ngày 25/5/2022 của Phòng K Công an tỉnh L kết luận về vật chứng thu giữ của Phản Xê H: *Chất bột màu trắng thu giữ của* Phản Xê H *là ma túy, loại Heroine có tổng khối lượng là 3.195,89g.*

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 32/2023/HS-ST ngày 17 tháng 3 năm 2023, Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu đã quyết định:

Áp dụng điểm b khoản 4 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 40 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Phản Xê H tử hình về tội "Mua bán trái phép

chất ma túy". Tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo cho việc thi hành án.

Áp dụng điểm b khoản 4 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 40 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Phàn Vần M tử hình về tội "Mua bán trái phép chất ma túy". Tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo cho việc thi hành án.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định về tội danh và hình phạt đối với các bị cáo Tẩn Sử M4, Tẩn Sài P3, Lò Thị V, quyết định xử lý vật chứng, án phí và thông báo quyền kháng cáo, quyền làm đơn xin ân giảm hình phạt tử hình theo quy định của pháp luật.

Sau khi xét xử sơ thẩm, cùng ngày 27/3/2023, các bị cáo Phản Xê H, Phàn Vần M cùng có đơn kháng cáo cùng với nội dung xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Phản Xê H rút kháng cáo; bị cáo Phàn Vần M giữ nguyên kháng cáo, thành khẩn khai báo hành vi phạm tội, tỏ ra ăn năn hối cải, đề nghị HĐXX xem xét chấp nhận kháng cáo, giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo xuống mức hình phạt tù chung thân.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội phát biểu quan điểm về việc giải quyết vụ án: Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Phản Xê H rút toàn bộ nội dung kháng cáo xin giảm hình phạt; xét việc bị cáo rút kháng cáo là hoàn toàn tự nguyện, đề nghị Hội đồng xét xử đình chỉ xét xử phúc thẩm đối với kháng cáo của bị cáo Phản Xê H. Đối với bị cáo Phàn Vần M, Tòa án cấp sơ thẩm xét xư bị cáo về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo điểm b khoản 4 Điều 251 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng quy định pháp luật. Trên cơ sở căn cứ tính chất, mức độ, hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo Phàn Vần M thì có cơ sở chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo. Căn cứ Điều 355, Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự, đề nghị HĐXX sửa bản án sơ thẩm, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo xuống mức hình phạt tù chung thân.

Người bào chữa cho các bị cáo trình bày: Đề nghị Hội đồng xét xử đình chỉ xét xử phúc thẩm đối với kháng cáo của bị cáo Phản Xê H; Đối với kháng cáo của bị cáo Phàn Vần M, người bào chữa nhất trí với quan điểm của đại diện Viện kiểm sát. Bị cáo là người dân tộc thiểu số, sinh sống tại vùng có điều kiện kinh tế đặc biệt khó khăn, thiếu hiểu biết pháp luật, bị cáo không được đi học, nhận thức pháp luật còn hạn chế, dễ bị lợi dụng, lôi kéo; bị cáo có tiền án nhưng đã được xóa án tích; quá trình điều tra, truy tố, xét xử bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo xuống mức án tù có thời hạn thể hiện sự khoan hồng của pháp luật, cho bị cáo có cơ hội được cải tạo, cũng đủ tác dụng răn đe, giáo dục bị cáo trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử (HĐXX) nhận định như sau:

[1]. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Phản Xê H rút kháng cáo, xét việc rút kháng cáo của bị cáo là hoàn toàn tự nguyện, không bị ép buộc, căn cứ Điều 348

Bộ luật Tố tụng hình sự, HĐXX đình chỉ xét xử phúc thẩm đối với kháng cáo của bị cáo Phản Xê H.

[2]. Lời khai của Phàn V1 Màn tại phiên tòa phúc thẩm phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phiên tòa sơ thẩm, phù hợp với lời khai của các bị cáo Phản Xê H, Tẩn Sử M4, Tẩn Sài P3, Lò Thị V, phù hợp với Biên bản bắt người phạm tội quả tang, Biên bản bắt người trong trường hợp khẩn cấp; Biên bản khám xét khẩn cấp; Biên bản thu giữ vật chứng; Biên bản mở niêm phong, xác định khối lượng, trích mẫu giám định vật chứng thu giữ; các Kết luận giám định; phù hợp với diễn biến khách quan của sự việc, cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở để kết luận:

Ngày 12/5/2022, tại nhà của Phản Xê H ở bản P, xã M, huyện M, tỉnh Lai Châu, Phàn Vần M đã mua trái phép 02 bánh Heroine có tổng khối lượng 644,9 gam của Phản Xê H với giá 170.000.000 đồng với mục đích để bán lại kiếm lời.

Vì vậy, Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu đã xét xử bị cáo Phàn Vần M về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm b khoản 4 Điều 251 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng quy định pháp luật.

[2]. Xét kháng cáo xin giảm hình phạt của Phàn Vần M, HĐXX thấy:

Mặc dù bị cáo có nhân thân xấu, đã từng bị xét xử về tội Mua bán trái phép chất ma túy nhưng đã được xóa án tích nên bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào. Xét thấy khối lượng ma túy bị cáo mua bán trái phép và phải chịu trách nhiệm hình sự chỉ là 644,9 gam loại Heroine, bị cáo là người dân tộc thiểu số, không biết chữ, nhận thức pháp luật còn hạn chế, sinh sống tại vùng có điều kiện kinh tế đặc biệt khó khăn; quá trình điều tra, truy tố và xét xử bị cáo đều thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, nên khi quyết định hình phạt đối với bị cáo, HĐXX thấy có cơ sở để cho bị cáo được hưởng sự khoan hồng của pháp luật, không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội vĩnh viễn mà chỉ cần áp dụng mức hình phạt tù không thời hạn cũng đủ răn đe, giáo dục riêng bị cáo và phòng ngừa chung tội phạm, cho bị cáo có cơ hội được cải tạo trở thành công dân có ích cho xã hội, thể hiện chính sách nhân đạo của pháp luật.

[3] Về án phí: Do kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo Phàn Vần M không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Bị cáo Phản Xê H đã rút toàn bộ kháng cáo tại phiên tòa nên không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[4] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ Điều 348; điểm b khoản 1, khoản 2 Điều 355; Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban

thường vụ Quốc hội.

1. Đình chỉ xét xử phúc thẩm đối với kháng cáo của bị cáo Phản Xê H. Bản án hình sự sơ thẩm số 32/2023/HS-ST ngày 17 tháng 3 năm 2023 của Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu đối với bị cáo Phản Xê H có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, bị cáo Phản Xê H *có quyền gửi đơn xin ân giảm án tử hình đến Chủ tịch nước, Nước cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam.*

2. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Phàn Vần M, sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 32/2023/HS-ST ngày 17 tháng 3 năm 2023 của Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu về hình phạt đối với bị cáo Phàn Vần M, cụ thể:

Căn cứ điểm b khoản 4 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 39 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Phàn V1 Màn tù chung thân về tội "Mua bán trái phép chất ma túy". Thời hạn tù tính từ ngày 10/9/2022.

3. Về án phí: Các bị cáo Phản Xê H, Phàn Vần M không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

4. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

5. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:
- Vụ GĐKT I – TANDTC;
- VKSNDCC tại Hà Nội;
- TAND tỉnh Lai Châu;
- VKSND tỉnh Lai Châu;
- Cục THADS tỉnh Lai Châu;
- Cơ quan CSĐT - Công an tỉnh Lai Châu;
- Trại tạm giam - Công an tỉnh Lai Châu;
- Các bị cáo (qua TTG);
- Lưu: P. HCTP, HSVA.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(đã ký)

Phạm Văn Tuyển